# LA PROTESTA

AÑO XII — BUENOS AIRES, DOMINGO 13 DE JUNIO DE 1909 — Núm. 1671

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: Libertad 837-39
U. Telef. 2077 (Juncal)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Capital é Interior $ 1.30
Exterior $ oro 0.85
NUMERO SUELTO 5 CENTAVOS

HORAS EN OFICINA DE ADMINISTRACIÓN
De 8 á 11 a. m. y de 1 á 9 p. m.
HORAS DE OFICINA DE REDACCIÓN
De 1 á 7 p. m. y de 9 p. m. á 1 a. m.

[illegible]

El dinero debe remitirse en giros, bono valor declarado ó carta certificada.

A nombre de Juan Creaghe

## "LA PROTESTA"

## Al entrar en el año XIII

Han pasado doce años justos.

La iniciativa de aquel pequeño grupo de compañeros que casi en los albores de la propaganda anárquica en esta región publicaron el primer número de La Protesta, ha sido feliz como pocas iniciativas, de una fecundidad sin ejemplo en el periodismo anarquista.

La débil hoja que aparecía quincenalmente, que fué semanario, que volvió á publicarse cada quince días, que ha estado cien veces expuesta á desaparecer tras vida fugaz como tantas otras publicaciones de su género, ha llegado á convertirse en un diario, que justo es proclamarlo fuerte y claro es alma del movimiento anarquista en la región argentina.

Divulga las ideas de los Bakounin, Kropotkine, Reclus, de los grandes filósofos y sociólogos del siglo XIX y combate tenazmente los privilegios y las tiranías, porque es centella que ilumina y hiere.

Bien saben los mantenedores de este régimen social, los que de él usufructúan todas las ventajas, lo que es y representa un diario anárquico, lo que vale la tenaz divulgación de los procedimientos inicuos é injustos que emplean para oprimir y explotar.

Y por eso contra La Protesta van todas sus maquinaciones. La Protesta es la preocupación constante de los que gobiernan y defienden los intereses de los explotadores.

Caso único en el mundo, esta publicación que hace doce años apareció por vez primera se mantiene fuerte como formidable roca á la que no abaten ni tempestades ni huracanes.

Y esto dice mucho en pro de la firmeza de los anarquistas de la Argentina, cuya es esta obra y por la cual han hecho y hacen tantos sacrificios.

Se han percatado de la importancia que tiene el poseer un órgano que diariamente predique el anarquismo, que sea un contrapeso eficaz á las mistificaciones del diarismo capitalista y le han prestado desde que por un esfuerzo—que nunca será bastante estimado—del compañero Creaghe, la hoja que tenía que aparecer á salto de mata, se convirtió en publicación diaria.

La influencia de La Protesta se ha podido notar mejor que nunca en la última huelga general. Sin el diario el paro hubiera terminado más rápidamente, pues el desaliento se habría apoderado de los más, á impulso de la propaganda interesada de los otros diarios que si bien en gran parte censuraban á la policía por su bárbaro crimen, nunca hubieran llegado á alentar la protesta popular y mucho menos aún si esta hoja no hubiera existido.

Hoy, al entrar La Protesta en el décimo tercero año de su existencia, enviamos un saludo á toda la prensa que lucha por la liberación económica, política y social y nos complacemos en augurar una pronta emancipación.

A los compañeros: salud.

## LA FUNCIÓN DE ESTA NOCHE

En conmemoración del XIII aniversario de La Protesta se efectuará esta noche en la casa suiza la función que en el lugar de costumbre anunciamos.

En ella se sorteará la rifa en circulación pro linotipos cuyo éxito podemos desde ahora garantizar.

Será pues una realidad la adquisición de esas máquinas, y con ellas entrará el diario en un verdaderamente nuevo período de su existencia.

Las reformas que con las linotipos se han de introducir en el diario, colocarán á éste en una altura que ya era necesario adquiriera.

La Protesta va á mejorar sus condiciones de vida y sus cualidades de propaganda. Es pues un triunfo más el de este día, día de regocijo para los anarquistas que al festejar el 13 aniversario de la fundación de La Protesta, festejan también la nueva fuerza vital que va á adquirir.

La función de esta noche [illegible] límite entre dos períodos de la existencia del diario.

Que supere en triunfos el que empieza al que concluye son nuestros anhelos.

A la casa Suiza, entonces, para que el entusiasmo tenga el desahogo que dan la reunión de todos en un momento que muy bien podemos denominar histórico y principio de una nueva era para La Protesta.

## LA ULTIMA HUELGA

¿Cuándo terminarán los obreros su actitud levantisca, renunciando á la huelga? ¿cuál será la última huelga?—pregúntanse con frecuencia nuestros burgueses, satisfechos de sus holganzas y deseosos de saborear en paz sus riquezas.

¡La última huelga! ¡qué ilusión y qué esperanza! ¿Cómo es posible que llegue un día, y que concluyan las molestias derivadas de ella para los capitalistas y las gentes de mando, mientras existan las desigualdades y las injusticias sociales?

Es verdad que los movimientos proletarios molestan á los explotadores, turbándoles sus sueños de riquezas y de esplendores. Quizás por eso, los industriales y comerciantes, los rentistas y todos los sanguijuelas del pueblo, sienten inquietud é impacientes esperan, en su ignorancia, que el trabajador abandone su arma y se resigne á soportar el peso de la sociedad que nos aplasta.

Yo creo que la última huelga se producirá, pero no ante el régimen burgués: será ante la historia. Su estallido significará el comienzo de la revolución que dará por tierra con el capitalismo, la autoridad estatal, la religión, el ejército, todo!

¿No nacieron las huelgas con nuestro sistema capitalista, ó mejor dicho: en su seno? ¿no son las consecuencias lógicas, inevitables de la sociedad basada en el antagonismo económico y por ende, en la dominación de las minorías acaudaladas sobre las multitudes famélicas, ignorantes, desheredadas?

Las paralizaciones del trabajo, llevadas á cabo colectivamente por los productores, son el efecto de la viciosa organización social que nosotros combatimos, y ellas no cesarán mientras subsistan la producción y el consumo en la forma que hoy existe. Con los últimos días de vida burguesa, estallarán las últimas huelgas proletarias.

Como los seres organizados y animados andan, según su constitución, las sociedades producen sus efectos. Por su constitución orgánica, á un camello le es dable atravesar el desierto y no tener necesidad de comer sinó después de varias semanas, lo que no resiste el caballo. Hay otros animales que corren con gran velocidad, gracias á sus organismos, en tanto que los hay lerdos, incapaces de hacer un recorrido, ó si se quiere un movimiento del cuerpo, como aquellos. Y así, las sociedades humanas generan, según su constitución, la producción de las acciones individuales ó colectivas.

Nótese que los organismos tienen una fuerza mecánica, determinante, con relación á su desarrollo, el cual depende de múltiples factores. Los hay que por su naturaleza misma están más predispuestos á efectuar un hecho y los hay que debido á las causas circunstanciales, y aún cuando no tengan predisposiciones naturales, ejecutan igual acto ó desempeñan un mismo papel. Esto es lo que determina al hombre inteligente, pero privado de cultura, á ser una nulidad ó un bruto; y al individuo de pobre naturaleza, supliendo esta falta por medio de la instrucción y de la educación.

En la sociedad pasa lo mismo. Y por eso, según las causas circunstanciales, las huelgas y toda clase de agitaciones populares serán pacíficas ó violentas, ó no existirán. Pero esto último no puede suceder en nuestra época, porque—y ya lo hemos observado—existe la organización social que las genera.

Y á medida que ésta se relaje y se convierta en obstáculo para los hombres, aproximaránse los advenimientos históricos sobre los cuales hemos puesto nuestros ojos. Entre ellos figura la última huelga, tan deseada por aquellos que habiendo robado quisieran gozar tranquilamente y que por ignorancia no comprenden que les sería fatal.

Nosotros también la deseamos, puesto que con ella veríamos ocultarse para siempre un pasado de ignorancia, de explotación, de servidumbre... Sería el último sacrificio, el acto heroico, el postrer recurso de los desheredados y oprimidos: la Revolución Social.

Venga en buena hora la última huelga: nosotros la deseamos, la necesitamos, sin ella pereceríamos muchos, ¿entendéis? Si; muchos más que en las barricadas...

Antonio Zamboni.

## Boicot á la Rieckert.

TARDIA, PERO SEGURA

## DESDE MÉXICO

A todos los revolucionarios del mundo

Compañeros:—Reclamamos por un momento vuestra atención sobre las condiciones que al proletariado mexicano le son impuestas por la odiosa tiranía de Porfirio Díaz, el Nerón moderno; y os anunciamos con júbilo, caros compañeros de ideales y de batallas: que el pueblo comienza á estar cansado de tanta miseria y de tantas humillaciones.

Las arbitrariedades, las violencias de los alguaciles no se toleran más con pasiva, desesperada resignación; los corazones van templándose en las extremadas pruebas, los espíritus resurgen con las gallardías de la fe, y á través de la vasta república mexicana resuena difundida, rebelde y amenazante la protesta:

¡No más tiranías!

El lunes 19 de marzo último, queriendo los jenízaros del gobierno, imponer y retorcer tasas á los campesinos—tasas aún más graves de aquellas en que hoy están exhaustos—los parias de la gleba, rehusándose, se levantaron. El empuje fué grave: de los verdugos de Porfirio Díaz alguno dejó la vida, y otros, gravemente heridos, mordieron el polvo...

El primer conflicto ocurrió en San Andrés, estado de Chihuahua, donde los campesinos levantados en armas se refugiaron después de la primera refriega en la gola de la Sierra Madre que en estos días fué teatro de otros graves encuentros entre campesinos y la policía rural. Las noticias llegadas recientemente asegúrannos que muy pocos alguaciles pudieran huir del mosquete de los insurrectos y volver á Chihuahua.

Este movimiento insurreccional contra el feroz despotismo de Porfirio Díaz va generalizándose cada día más y muchos pueblos se han levantado en armas en la Sierra, á unas cincuenta leguas de la capital de Chihuahua, en la cual, sorprendidos por el temor de un eventual asalto de los sublevados, los bancos y las principales casas de comercio cerraron sus puertas.

En los estados americanos que limitan con México reina viva agitación, y los comicios suceden á los comicios á fin de provocar un acuerdo que secunde también por ese lado el movimiento. En El Paso, Texas, se hizo el domingo 4 de abril un comicio asombroso al que asistieron, en número considerable, trabajadores de las dos naciones, aclamando abiertamente la propaganda por la revolución que la libertad política de México debe sentar en la expropiación de la burguesía y la toma de posesión, de los medios de producción y de cambio.

El proletariado mexicano está en vísperas de grandes advenimientos. Estamos en un desarrollo de la historia, en la aurora de un período revolucionario que destruyendo los vestigios infames de la moderna esclavitud, abrirá á la libertad de pensamiento las alas gloriosas y á la humanidad redimida el camino de la realización de sus nobles y generosas aspiraciones.

Confiados en tener el apoyo de todos los revolucionarios del mundo, de todos aquellos que al igual que nosotros luchan por la emancipación humana, os saludamos fraternalmente:

*S. Vidal, C. García, C. Aramburo, Inés Salazar, A. González.*

## Boicot á la fábrica 43

## Trece de Junio

Para todos los que vemos en el diario anarquista el precursor seguro de días mejores, para los que, á la noble causa de la emancipación proletaria del yugo capitalista y autoritario, dedican sinceramente todas sus fuerzas; para los han despertado del sueño embrutecedor en que estaban, mecidos por las religiones y los prejuicios; para todos en fin, los que aspiramos á romper las cadenas que muy apesar nuestro nos aprietan con un sin número de vejaciones, el día de hoy es de fiesta, de satisfacción íntima y halagadora.

Es que La Protesta cumple hoy más un año de esa su vida tan útil y fecunda.

Trece años de vida de un paladín anarquista son bien motivo para regocijo de los que en todo tiempo le han sido sostén, ayudándolo moral y materialmente y formando á su alrededor como una barrera protectora para defenderlo de sus muchos enemigos.

Y al saludar la querida y leal amiga, que todos los días viene placentera á reforzar nuestra fe en el ideal, á traernos los consejos necesarios para que sigamos siempre en la brecha sin vacilaciones, y ese montón de verdades—amargas muchas veces, pero siempre verdades—no nos anima esa costumbre vieja y rancia de alabar porque sí, ni es tan sólo en un día del año que damos la bienvenida á esa buena compañera.

Todos los días la vemos aparecer con alegría, y es grande nuestro dolor, cuando pocas veces por suerte, deja de visitarnos para tomar rumbos desconocidos.

Pero como hemos dicho al principio, es que un año más de vida para una hoja como La Protesta significa muchos esfuerzos más, hechos por los buenos en pro del ideal, y muchas esperanzas para el porvenir que anhelamos.

Si, después de vivir la vida insegura y accidentada de periódico, consiguió—afirmando más y más la razón de ser del ideal anarquista—transformarse en diario y tener de éste la larga vida de un lustro y meses, bien cabe esperar que pronto tendremos La Protesta con muchas páginas, agregando á la propaganda doctrinaria, las informaciones útiles y una parte de sana literatura que despierte y cultive en sus lectores el gusto artístico y literario á la par que las ideas germinadoras de tiempos más humanos y naturales.

Apoyemos pues, todos, en lo que nos sea dado, esa obra grandiosa que es La Protesta y conseguiremos imponernos á todos los que pretenden estirpar la *mala yerba* de la anarquía; al mismo tiempo que habremos adelantado mucho en el camino de nuestra emancipación.

Salud! salud, querida amiga, y que días hermosos acompañen siempre tu brillante batallar.

Agostina Guizzardi

## REPARTIDORES DE DIARIOS

### El boicot á "La Argentina"

Con motivo del conflicto existente entre estos camaradas y el diario «La Argentina», el gremio efectuará hoy una asamblea general en el local Uruguay 115, á la 1 p. m.

En ella se dará cuenta del giro de los asuntos pendientes con el mencionado diario y «The Standart».

La comisión, al invitar al gremio en general, espera que nadie falte.

### A los suscritores de Boca y Barracas

El día 15 del corriente el cobrador hará su gira por esas localidades para hacer efectiva la cobranza.—*Demarco.*

## CRONICA

### LAS AZADAS

Al costado de un transatlántico próximo á partir, del puerto de la capital argentina, una abigarrada muchedumbre, se afana y agita con esa laboriosidad propia de toda partida para un viaje que ha de ser largo.

El paseante no sabe de la miseria de esta tierra, ó las consecuencias directas de ella no lo alcanzan. Distraído, con esa despreocupación que le hace creer que los que se van llevan ya realizados los ensueños de fortuna, que hacia esta tierra los impulsaron, no para, ni en sus ropas raídas, ni en la tristeza del semblante, motivándolos el pesar de dejar amigos, y persuadidos de la destrucción que sufre la vestimenta en la travesía; y el paseante ni por un momento piensa en cosas tristes.

Un hombre embarcando, le hace fijar la atención en el equipaje de la multitud en marcha.

El que embarca, perfectamente atado lleva una azada, una pala de cavar tierra y otros varios utensilios para trabajos agrícolas. Por su imaginación pasa una duda ¿cómo esta gente que ya hizo la américa se vá con instrumentos de trabajo?

Un rápido exámen de los grupos que parten, le advierten que todos llevan azadas, picos, palas y demás herramientas agrícolas.

Su curiosidad picada por el fenómeno, ya, que esta tierra lo que necesita es que vengan herramientas de trabajo, y no que se vayan, lo llevan á informarse de su causa á los que se van.

Todos son obreros agrícolas ó industriales, las quejas son múltiples; á falta de facilidades para instalarse y trabajar, la explotación de que los hacen víctimas los dueños de campo. La falta de garantías para la vida en todo el territorio, donde un comisario es dueño de la vida del campesino, que hay que someterse á todos los caprichos del cacique ó comisario, para salvar el pellejo; y por último la falta absoluta de trabajo son los motivos que los induce á abandonar esta tierra con la pena en el corazón y la indignación en los labios.

La realidad del estado de crisis porque atraviesa la clase laboriosa de esta tierra, la refleja el éxodo de obreros que de hace tiempo se produce y que tiende á agrandarse.

País donde la producción industrial es casi nula, pues máquinas, tejidos, etc., viene importado, la situación del operario de los oficios siempre ha sido sumamente precaria, pues su puesto sólo está en la construcción bastante paralizada en el presente y el obrero agrícola falto de facilidades para instalarse siempre ha tenido que trabajar para grandes acaparadores ganando un mísero jornal.

En la ciudad, el obrero busca trabajo inútilmente; para un pedido se presentan cien y después de mucho andar si aun le quedan medios abandona el país. Hay quien se ha ido sin haber trabajado un sólo día en la tierra de sus ilusiones, y el que no puede irse con santa resignación tiene que sufrir la miseria. Y el que trabaja apenas si gana para satisfacer las más apremiantes necesidades.

La vida del obrero del campo está expuesta á mil penurias; durante la época de las cosechas por un jornal mezquino trabaja jornadas grandísimas, comenzando sus tareas antes de la salida del sol y dejando el trabajo ya cerrada la noche con una alimentación asquerosa é insuficiente. Después de cada cosecha no le queda otro remedio que emigrar.

En cuanto á las familias instaladas en chacras, su existencia es una viacrucis, pues para poder vivir han de ser pasto del cacique ó en su lugar le esperan atrocidades como las infligidas á un pobre colono de la provincia de Tucumán, donde por negarse á los caprichos sexuales del comisario á su mujer, éste le hizo cortar las orejas y desaparecer del lugar.

Después de pasar rápida revista á varias de las muchas causas de la miseria del obrero en esta República, evocamos esa partida de los factores de la riqueza social, de un país que debía ser todo promisión y bonanza para el que, viene á un país que necesitaría miles y miles de seres para poblar sus extensas pampas, pero no, la desgracia ha cernido un amplio manto sobre las frentes proletarias.

Y siempre las mismas causas, el ensoberbecimiento capitalista, la opresión, la tiranía, el trato de los obreros como cosa y no como seres humanos; la arbitrariedad, el abuso y el engaño, el torniquete cada vez más estrecho, la avaricia y la iniquidad.

El obrero asesinado, el hombre de pensamiento perseguido, los guardadores de privilegios siempre en acecho sobre sus pasos, prontos á lacerar sus carnes.

Las azadas se van; si se van, huyendo de la muerte, con los robustos brazos que han de manejarlos con un cariño mil veces más generoso, en donde vieron la luz, que en un país extraño donde sólo encontraron sinsabores.

Se van de donde se preparan los crímenes en conjunto en un día de gloriosa protesta, dejando los hogares en el luto y la desesperación; se van de donde las voluntades se castran y los hombres claudican; en donde el dinero es Dios y la razón un mito.

Y no volverán, porque preferirán el duro pan en sus hogares que no una felicidad que aquí no encontraron.

Las azadas se van.

F. de Arellánis

## Conferencia guerrera

Esta tarde, á las 2 1/2 p. m. en el salón de la Casa Suiza, los nacionalistas uruguayos radicados en ésta, efectuarán una asamblea y conferencia para poner de relieve las bondades y beneficios que reportan al pueblo trabajador las revoluciones en el país hermano.

La entrada será libre y no se permitirá cantar «Hijos del Pueblo.»

## La cabeza del terrorista

Del libro «La vieja... que aparecerá en breves días.

Todo lo que pasa lejos de nosotros por grande ó trascendental que sea, no tiene generalmente sino un valor de romance, esto es de meras inverosimilitudes de la fantasía, para nuestro espíritu.

No hiere nuestra conciencia sino lo que afecta directamente nuestra sensibilidad. Así por ejemplo: nos conmueven más los aullidos lastimeros de un perro que hace bailar delante de nuestros ojos uno de sus miembros roto, que la lectura de una de esas lacónicas noticias telegráficas donde se nos cuenta los ametrallamientos en masa de un pueblo hambriento y doloroso, de mujeres, ancianos y niños. De ahí la glacial indiferencia conque el público acoge la noticia de los hechos más horrorosos conque á diario se ensangrienta oprobiosamente el género humano.

Y considerado desde cierto punto de vista, acaso es preferible que así suceda.

Porque, ¿qué sería de nosotros si nuestros ojos hubieran de presenciar todos los dramas ignominiosos y cobardes del homicidio, que tienen lugar en ciertos países del mundo donde la ferocidad y la violencia convertidas en ley han entronizado el crimen bajo la máscara del poder?

Pereceríamos tal vez aniquilados por las sensaciones, fulminados acaso bajo la vibración de nuestros propios nervios, los cuales estallarían á su vez como cuerdas de guitarra en tensión excesiva; eso, sino el delirio de la sangre, la ebullición de los atavismos ancestrales que pudieran despertar en el fondo de nuestro ser á la fiera humana, lanzándola ebria de odio, famélica de exterminio, sobre los mismos miembros de nuestra sociedad.

Porque nada hay más contagioso que la violencia: y la experiencia de los hechos es tan larga como la historia de los déspotas que enseñaron al pueblo con el ejemplo de sus crímenes, el delirio del crimen, y para sus gloriosos días de revancha el uso del patíbulo y la guillotina, en cuyas vigorosas manos difícilmente se cansarían de derribar cabezas de nobles.

Pero si esta condición psicológica, nos permite no sacrificar nuestra opípara bonhomía de plácidos «burgueses», no impide en cambio que podamos analizar serenamente la lógica de los atentados, percibiendo en ellos la grandeza y heroicidad del gesto con que los «fanáticos» de la libertad—¡glorioso fanatismo!—saben responder en nombre de los oprimidos á esos bárbaros escarnecedores de la dignidad de un pueblo.

***

Acabo de visitar, gracias á la oficiosidad de un amigo, la cabeza dolorosa del ex terrorista ruso Pedro Petrowsky. Allí la tenéis, al alcance de todas las miradas, en el pequeño museo de una escuela primaria de esta capital.

Algunas publicaciones bonaerenses ocupáronse de ella en un principio.

Veinte años hace que ejecutado su dueño por los cosacos, no sin antes haber estremecido de terror á quienes todos tiemblan de miedo y de respeto, fué separada del tronco y hurtada por sus no menos animosos camaradas, en cuyo poder ha cruzado el océano yendo á parar á aquel modesto museo, donde marchita y seca ya, pero dolorosa en la macabra desfiguración del músculo, se exhibe sin embargo con la perfecta conservación de casi todos sus rasgos fisonómicos. Amplia y denodada la frente, pequeña y respingada la nariz, ni delgados ni sensuales los labios, no desprovisto de cierta belleza varonil á la vez que delicada en su conjunto, es fácil imaginarse aquel rostro, encuadrado dentro de su barba y cabellos rojos, iluminado por unos ojos hoy completamente secos que debieron poseer todas las irizaciones de la santidad y el odio, lleno de varoniles y dulces atractivos.

He cogido en mis manos con verdadera unción aquel fúnebre despojo de héroe, criminal, mártir ó santo—que cada cual lo clasifique á su antojo—y ha desfilado por mi mente sobrecogida de espanto y de ira, la dantesca visión de los monstruosas masacres, las dolorosas viacrucis del presidio y los mil sucesos sangrientos con que el escarnecido pueblo ruso tejió desde medio siglo ha, su terrible corona de martirios para sus trágicas nupcias con los ideales de la libertad.

Y bajo la influencia de esta cruel evocación, aquella cabeza se ha aureolado de pronto entre mis manos cual si hubiera nosporiado de su [illegible]

...nada inercia, nimbada por la suprema hermosura de cuanto hay de excelso y sublime en el centro de la naturaleza humana.

Si eso cráneo no pudo ser sino el soberano alojamiento de un poderoso espíritu todo luz y ensueño: todo pasión y altruismo.

Me imagino la soberbia arrogancia de aquella testa juvenil de filósofo y guerrero, embellecida por los nobles resplandores de la Idea y encrespada por el fuego sagrado de las cóleras bravías sobre sus hombros de vengador, al servicio de su formidable corazón de apóstol y de héros.

Porque nada más que eso es el terrorista ruso: un carácter al servicio de un corazón bien puesto y de una conciencia firme. Jamás el brazo del terrorista tiembla. Es el ejecutor de la justicia popular manejando el rayo de la venganza contra la autocracia despiadada y cobarde, cobrando vida por vidas en aquel duelo á muerte concertado con el más prepotente de los tiranos.

Pequeño es el ejército del terrorismo, es verdad, pero basta uno solo de aquellos fascinantes luzbeles de la rebelión, para estremecer de espanto el corazón de la omnipotente monarquía.

Es que la omnipotencia de los déspotas no los inmuniza de la deuda de sus crímenes, contraída con el pueblo, y á lo mejor de sus estúpidos envalentonamientos pagan con la cabeza sus afrentas. Han concluido los tiempos serviles ó idolatras en que la pupila de los reyes hipnotizaba á las muchedumbres tal vez desde el día en que el puñal de Harmodio ó más tarde el de Bruto—primeros regicidas glorificados por la historia—desgarran el corazón de dos de esos verdaderos dioses del reino de la Tierra, denominados Césares.

(*Continuará*)

## A los suscritores de Paraná

**Comunicamos á los suscriptores de Paraná que debiendo ausentarse el compañero Pedro Piñol, que con tanto celo representaba á La Protesta, se hará cargo de la agencia en esa localidad, el compañero Alejandro Santa María, Monte Caseros núm. 181 á donde podrán concurrir por todo asunto relacionado con este diario.**

# Las huelgas

**Mosaistas**

Los obreros que trabajan en la fábrica de mosaicos sita en la calle Corrientes 4669, propiedad de los burgueses Saccani Hnos., se han visto obligados á abandonar el trabajo, debido á los continuos abusos que cometen los capitalistas.

El motivo actual es la rebaja en la mano de obra, rebaja que de aceptarla quedarían reducidos sus jornales á la nada.

Los mosaistas no deben ir á trabajar á dicha casa, pues más que taller parece una cárcel, con sus carceleros y todo.

**Vidrieros**

La huelga de obreros vidrieros que trabajan en la casa del burgués Benaglia, sigue sin mayores variaciones de importancia.

La impotencia de este corrompido, y conste que tenemos motivos para decirlo, ha hecho que fuera á pedir el concurso de la policía para que proceda contra los huelguistas, que con su conciencia vienen perjudicando enormemente sus intereses.

La imbecilidad de este ente, no le deja ver que nadie más que él tiene la culpa de lo que le pasa, pues cediendo al justo pedido de los obreros, todo estaría arreglado.

**Obreros cortadores**

Los cortadores de la casa Duchan Rodríguez y Castillo, hanse declarado en huelga á causa de ciertas imposiciones que dichos capitalistas querían imponer á los obreros.

Estos señores se niegan á abonar á los trabajadores 1/2 hora que diariamente pierden por no haber luz en el local, como si tuvieran que ver con esta deficiencia, y en caso de llegar 15 minutos atrasados, se les descuenta medio día.

Como se vé, estos abusos son más que suficientes para justificar la huelga y exigir que ninguno vaya á traicionar el movimiento.

A última hora, se nos comunica que los maquinistas se han plegado á la huelga, no habiendo hasta ahora ningún traidor.

**BOICOT**
A LAS CERVEZAS
**Pilsen, Africana y Morocha**

LEDA RAFANELLI (31)

## Un sueño de amor

SEGUNDA PARTE

Pensaba en Pablo con obstinación de loca. Por un solo instante, debido á una ráfaga de inteligencia, recordó que el viejo compañero la habría esperado por la mañana. ¿Qué quería?

Pero ahora aquel tiempo parecíale muy lejos, perdido, la misión que debía desempeñar su buen amigo no la confió cuando era joven, cuando era más fuerte, cuando podía ser útil á un ideal. Ahora, con el intervalo de un día y una noche, había envejecido, todo había terminado, todo era inútil. Los cabellos seguramente debieron de haber blanqueado desde el momento que su juventud había muerto con aquel amor infeliz.

Su ideal no la podría sostener ahora que tan desesperada estaba por un hombre.

Después recordó que Francisca escribió diciéndole ... [illegible] ...ría lo que deseaba ella. Y se tranquilizó, contenta de poder pensar en él solamente, sin que otros pensamientos se interpusieran en la historia dolorosa de su amor; la historia que tejía y volvía á tejer mentalmente, desde los días felices de sol pasados en la playa hasta los días de inquietud, y aquella mañana tan gris como su porvenir incierto.

Pero ahora los recuerdos dolorosos eran más claros que los de los días que transcurrieron relativamente felices. Arrepentíase de no haberle pedido un retrato antes de saber que amaba á otra. ¡Qué feliz sería á poder tener un retrato suyo! Encendería luz, lo contemplaría, y ya no estaría tan sola.

El tiempo corría veloz. Apuntó el alba un alba sin reflejos rosados, sin que el cielo se tiñese con el habitual azul violáceo que precede al día. Únicamente el horizonte suavizó su tinte negro, trocándose, poco á poco, en un gris parecido á barro. El jardín estaba todavía obscuro. Solamente al cabo de una hora Ana comenzó á distinguir los objetos.

Ni siquiera pensó en que el día recomenzaba y que tenía que ir á trabajar... [illegible] ...estaban como rotas y tan vacía la cabeza, que apenas recordaba lo sucedido y porqué estaba tan dolorosamente abatida. No tenía sueño; talvez durmió un poco con la cabeza apoyada en el brazo. Miraba fijamente á través de los vidrios de la ventana, contra los cuales apoyaba su frente, que ardía, mientras las manos y las piernas permanecían heladas. Había tomado por punto de mira un árbol negro y retorcido que levantaba dos ramas por encima de la pared: dos ramas que destacaban sobre el gris del fondo, parecidas á una horca. Ni el menor soplo de viento; todo estaba inmóvil.

Después vino un chirriar de ventanas; rumores de voces lejanas. Era la vida que recomenzaba en todas las demás casas, excepto en la suya. La alcoba permanecía cerrada é intacta la cama. Su casa parecía deshabitada.

El llanto de un niño interrumpió el silencio. Tal vez el niño no quería ir á la escuela. ¿Que hora es? Ana buscó el sol en lo alto, pero no vió sino resplandor en un solo punto del cielo. El astro del día estaba allí, tapado por las nubes. ¡Cuán lejos el tiempo en que resplandecía sobre el mar, poniendo rubia y brillan... tes en la cresta de las olas!

Estuvo aún allí mucho tiempo: habría podido levantarse, pero ahora, con conciencia, gozaba olvidándose allí. El jardín se iba velando con una neblina que á sus ojos débiles y febrosos parecíale líquida y láctea. El árbol que parecía una horca desapareció, el jardín se hundía en el blanco de la niebla imaginaria. Ana continuaba siempre inmóvil y mirando, sin comprender nada, esperando que aquel sudario acabaría por envolverla. Al fin parecióle que la niebla densa lo tapaba todo y que unas sombras informes se hundían...

Corrían las horas; las campanadas de los relojes se oían apenas, lejanas, veladas, como dispersadas en desierto sin fin. Ana las oía sin pensar en ellas una sola vez distinguió claramente que daban las tres.

Al poco rato desatóse la lluvia y el jardín ofreció un aspecto desolado, con las sombras que volvían. Alguna que otra lucecita brillaba ya en las ventanas de las casas vecinas.

Ana había perdido la percepción del tiempo: tenía los ojos cerrados, pero no dormía, y parecíale que en lo sucesivo su vida se deslizaría así, en la inconsciencia. Cuando abría los ojos y los fijaba en algún punto que no veía, su mirada no tenía ya la luz de la inteligencia; tampoco era el brillar furioso y desordenado de la locura; el dolor había puesto en sus ojos una calma y una fijeza que ponían espanto.

Había ya obscurecido por completo cuando, mientras comenzaba á amodorrarse, vencida por el cansancio y el ayuno, oyó que golpeaban en la puerta del piso. Al principio no se movió, porque sus miembros estaban rígidos y adoloridos por la inmovilidad. A través de la fiebre del cerebro asaltóle un pensamiento extraño: que se había muerto y que estaban clavando su ataúd. Después recuperó la conciencia y oyó una voz juvenil que la llamaba.

—¡Ana, Ana!...

Era Amelia. Reconoció su voz clara, un poco intranquila. Casi todos los días se iba á verla á aquella hora, acompañada de Libero. Entonces Ana se decidió á levantarse.

Dirigióse hacia la puerta bamboleándose, apoyándose en los muebles, creyendo que el suelo se le hundía. Cuando abrió cerró los ojos, cegada por la luz del fósforo que Libero tenía en los dedos.

—¡Ah! ¿Estás en casa?—dijo Amelia metiéndose dentro—. Me parecía imposible. ¿Por qué no respondías?

Ana la miró extrañada, sin comprender nada. Entonces Amelia se fijó en que llevaba puesto el sombrero.

—¿Te ibas?

—No, no... llegaba ahora...

—¿Has comido?—preguntó Libero, cruzando una mirada de asombro con Amelia.

—Sí... ayer...—respondió Ana volviéndose á la sala.

—Enciende la luz—ordenó Amelia á su compañero, yendo ella misma por la lámpara.

El frío de la casa la había impresionado.

Cuando el quinqué estuvo sobre la mesa, la habitación recuperó el acostumbrado aspecto de vida familiar. Amelia miraba inquieta á su hermana, que estaba de pie apoyándose en la mesa.

(*Continuará*)

# Telegramas

**FRANCIA**

**La huelga de marineros**

PARIS, 12—Los inscriptos marítimos de Marsella acordaron ayer esperar lo que han de proponer las compañías navieras.

Estas en atención á las gestiones hechas por el ministerio de marina, parecen prontas á admitir el arbitraje para resolver las cuestiones pendientes con las tripulaciones de los vapores.

Quizás logren engañar á los obreros en esa forma.

**Los consejos de guerra**

PARIS, 12—Los ministros M. Cheron y el general Picquart, se opondrán á las modificaciones pedidas en los consejos de guerra. En la sesión de ayer la mayoría logró se votara en contra de la petición de aplazamiento presentada por los ministros citados.

Es natural que los ministros se opongan ya que constituyen gobierno, y este está para asesinar gentes.

**Desertores condenados**

PARIS, 12—Un telegrama de Casablanca informa que el consejo de guerra condenó á cuatro desertores alemanes de la legión extranjera, dos de ellos á cincoaños, uno á ocho y otro á diez años de prisión y á la degradación militar.

El cónsul de Alemania declaró que no se había opuesto al fallo del consejo de guerra, como se decía. Y cómo ha de oponerse si la República sirve así á los intereses del kaiser.

**CHILE**

**Epidemia**

SANTIAGO, 12 — Ayer hubo 48 casos de viruela en esta capital.

También causa grandes daños la epidemia en los principales pueblos del Sur.

Contra esta epidemia el gobierno no hace nada y los religiosos dirigen á dios sus plegarias.

Así cumplen con su deber, aunque revelen suma imbecilidad.

**REPUBLICA ORIENTAL**

**Periodista herido**

MONTEVIDEO, 12—Todos los diarios censuran enérgicamente la agresión de que fué víctima ayer don Juan Andrés de Dios Aldasoro, cronista policial de «Tribuna Popular», herido á traición de un feroz garrotazo en la cabeza. El estado del herido es gravísimo. El agresor, hasta esta madrugada no había sido capturado, pues, además de haber huído inmediatamente, se tienen muy completos datos de su filiación, y no conviene á la policía su arresto.

Créese que el heridor es un soldado pagado por la gente de *arriba*.

Sin fabricar leyes, se puede, sin embargo, deshacerse de los periodistas molestos. ¡Vaya si se puede!

**REPUBLICA ARGENTINA**

**Los detenidos**

BAHIA BLANCA, 12—Hay cerca de 280 detenidos en el depósito de presos de la calle San Martín, en un hacinamiento repugnante.

A pesar de haber una ley que exige higiene en los presidios y que declara no ser la cárcel un lugar de martirio, sino de reclusión, acá el depósito de presos no puede ser peor.

De la ley se ríen desde el presidente hasta el último perro policial.

# Organización gremial

*REUNIONES*—

**Chocolateros, Bomboneros y anexos**—Los componentes del gremio que trabajan en dulces, están invitados para que concurran á la asamblea general que se efectuará hoy domingo á las 9 a. m. en Méjico 2070.

**Guardas y Motormans**—La comisión administrativa de esta sociedad se reunirá hoy domingo á las 8 p. m. en el local de costumbre, con el objeto de tratar una importante orden del día.—*El secretario.*

**Panaderos**—Los obreros panaderos de Lomas de Zamora están invitados á concurrir á la asamblea que se efectuará mañana 14, á las 8 a. m. para tratar un asunto de mucha importancia. La reunión tendrá lugar en el local Laprida 432, Lomas.

**Centro Unión Cocheros**—Se cita á la comisión administrativa para el lunes 14, á las 8 p. m. en el local social Talcahuano 289.

**Escoberos**—Esta sociedad celebrará asamblea hoy domingo 13 á las 8.30 de la mañana, en su local social México 3414.

**Herradores Unidos**—Esta sociedad invita al gremio en general, á la asamblea que se efectuará hoy domingo á las 8 a. m. en el local México 2070, para discutir una importante orden del día.

**Comité pro fusión**—Se cita á los miembros de la comisión de este comité para la reunión que se efectuará el 14 en Méjico 2070.

## EL PROLETARIADO TUCUMANO

### GRAN DECADENCIA

Es lamentable contemplar el espíritu decadente y flojo que predomina sobre la clase trabajadora de este pueblo, trabajadores que hace poco dieron señales de vida societaria y que hoy languidecen aplastados bajo el manto de la incapacidad y la ignorancia.

En este pueblo más de una vez se han hecho iniciativas con alientos de libertad proletaria, pero que al través de un esfuerzo ó sacrificio todo resultó estéril. Se asociaron los gremios en sociedades de resistencia, de estos algunos se federaron, se formó un comité pro La Protesta y un centro de Estudios Sociales que sacó á luz un periódico con para y sana propaganda obrera y anárquica, y todas estas iniciativas, todos estos esfuerzos, todos estos tantos sacrificios morales y materiales recaídos sobre los pocos compañeros más activos, han resultado ilusorios, todo y todo ha caído por tierra embarrándose en el fango de la apatía y la negligencia de estos sub-hombres de este pueblo que dan en llamarse lo que verdaderamente no lo son, salvo rarísimas excepciones.

Las pocas sociedades que aun quedan en pie, existen solamente de nombre... ¿Pruebas? las haré desfilar una tras otra.

Ahí está el gremio de ferrocarrileros que cuenta con setecientos obreros más ó menos, que á un llamado hecho por manifiestos que hizo la que en vida fué la comisión de la sociedad, respondieron solamente doce obreros y estos, sin voz ni voto, pues no sabían proponer ni aprobar lo que la ex comisión exponía á cerca del llamado, cabizbajos entraron y salieron.

Ahí están los panaderos, los que más resonaban con su asociación en Tucumán; los que con sus sentimientos hicieron ver la incapacidad que poseía el gremio; ahí están con su secretaría convertida en agencia de conchavo, en venta de trabajo y una continua explotación de obreros entre obreros, ahí están los krumiros traicionando á cada paso, retirándose cuando se les antoja ó cuando la secretaría sale poco trabajo maldiciendo á todo escape á la sociedad, y sus componentes y volviendo cuando se les da la gana; basta con pagar un peso de ingreso ó mensualidad y ya es buen compañero activo y consciente.

Pero compañeros, ¿hasta cuándo seréis incautos? ¿es acaso con el centavo que se ha de formar conciencia? pues compañeros: lamento el gran error en que habéis caído.

No alaguemos al centavo; el centavo no es más que un vil metal construído por unos cuantos pillos á base de engaño y explotación.

Que vengan á nuestro lado pero no los centavos sino los hombres de conciencia que han de ser el baluarte de una idea, los fuertes, los atrevidos y decididos, esos que vengan á nuestro lado y para esto que se suspenda la venta de trabajo en secretaría, y entonces veremos cuántos y quiénes son.

Ahí están los obreros gráficos divididos en bandos, unos en agrupación mútua y otros que dicen ser de resistencia rebañados en el corral parlamentario (*socialista*).

Ahí están los carpinteros un pequeño núcleo que á nada responde, (*sindicalistas*) sin principios ni fin, no tiene razón de ser.

En fin, ahí están todas las sociedades más ó menos con igual importancia pero que á ninguna les doy valor.

Pero esto de que no haya organización en los gremios no sería el móvil que me induciría á escribir estas líneas, lo que me induce es que tampoco hay hombres capacitados para nada en pro de su propio mejoramiento y bienestar.

¿Y la Federación? pues si no tienen valor las sociedades tampoco puede tener la Federación; yo, que con tan fervoroso entusiasmo acudí para pertenecer á dicha institución, pero hoy abatido por la indiferencia de los demás compañeros, renuncio á este propósito porque un hombre sólo no puede ser un Consejo de una Federación, no soy hipócrita ni mistificador, soy franco y sincero por eso renuncio de lo que no tiene razón de ser; pruebas al caso, cuando la masacre en Buenos Aires el 1°. de mayo, inútil á sido mi espera en el local de la Federación á los demás delegados, no obstante de estar al corriente de todos los sucesos bárbaros y sangrientos que en esos días de ardua lucha se llevaban á cabo por las hordas policiales, ni por curiosidad se asomaban al local, mucho menos con la idea de asumir alguna actitud referente á lo aludido, esto me basta para convencerme de que no hay aquí hombres de conciencia y de sentimientos solidarios.

Ahí está el Comité pro La Protesta que se reunió para formarse únicamente, después ni para disolver, pues no existe.

Y por último ahí está el centro de Estudios Sociales, esa hermosa y gallarda iniciativa formada con el exclusivo fin de difundir alta y fecunda la propaganda libertaria en este pueblo que efectivamente sacó á luz el periódico «Rumbos Nuevos» que estalló altanero y atrevido desafiando á las iras de los grandes potentados de esta tierra que gracias al esfuerzo y sacrificio de dos ó tres compañeros que dieron una parte de su vida para tan loable iniciativa pudo tener vida el periódico un corto tiempo, pero hoy cae asesinado por sus mismos componentes, hoy se pierde en el ocaso enlodado en las sombras de la ignorancia la apatía y la tristeza.

Con estas mis declaraciones no pretendo ser el mejor ni tampoco zaherir personalidad alguna, no; lo que pretendo es que el proletariado tucumano reaccione siguiendo nuevamente sobre sus primeros pasos dirigiéndose al progreso que el tiempo de modernismo y civilización nos reclama.

D. OVIEDO.

# Gran Velada Teatral

**A BENEFICIO**

**De las familias de los caídos en la masacre del 1° de Mayo**

Organizada por el cuadro Vida y Trabajo, que tendrá lugar en el salón Mariano Moreno, calle Santiago del Estero 1243.

**Hoy domingo 13, á las 8 p. m.**

PROGRAMA

Sinfonía por la orquesta.

Se pondrá en escena el precioso boceto dramático en un acto de Pico.

*Para eso paga...*

Conferencia por José de Maturana.

Conferencia por Alberto Ghiraldo.

Se pondrá en escena el grandioso y siempre aplaudido drama social en 3 actos del conocido escritor Martín Dedeu, titulado:

**El pecado es la miseria**

Precios de las localidades: Platea y Tertulia con entrada 80 centavos.

Nota—Por entradas en los locales calle Sarandí 1115, en el diario La Protesta y la noche de la función en el salón. El balance de la velada se dará á conocer durante el espectáculo al público.

## Funciones de hoy

**Teatro Odeón**—

Mañana lunes segunda conferencia del ilustre novelista Vicente Blasco Ibáñez. Tema: La leyenda negra de España.

Empezará á las 5 de la tarde.

**Comedia**—Compañía Rogelio Juarez. Tarde: Los Bribones, La Ola Negra, La Manta Zamorana. Noche: El duo de la Africana, La Ola Negra, Los Bribones, La Manta Zamorana.

**Victoria**—Compañía Serrador Mari. Tarde: La Zagala. Noche: Divorciemos.

**Argentino**—Compañía F. Parravicini. Tarde: Resucitó, Las Romerías, La Casa de los Fantasmas, La Vidalita. Noche: Entre bueyes no hay cornada, Garras, Las Romerías, La Casa de los Fantasmas.

**Nacional**—Compañía E. Palacios. Tarde: La Trapera, La guardia amarilla, La diosa Fortuna. Noche: Lola Montez, La guardia amarilla, La diosa Fortuna, La Ola Negra.

**Apolo**—Compañía Pablo Podestá. Tarde: La Despedida, Heroe por fuerza, 0.05 el plato. Noche: El Arlequín, 0.05 el plato.

**Buckingham Palace**—Cinematógrafo. Tarde: matinée. Noche: grandes estrenos. Últimas novedades.

**Marconi**—Compañía napolitana. Tarde: «Lo sfreggio». Noche: «I misteri di Napoli o le ombre».

**Teatro Moderno**—Género Libre. Tarde: La primera noche, Los seis pares. Noche: El Sieto, Los 6 pares.

**Politeama**—Compañía G. Marchetti. Tarde: La Geisha. Noche: La Vedova Allegra.

**San Martín**—Compañía Frak Brown. Tarde: matinée. Noche: la domadora de fieras.

# CONFERENCIAS

CENTRO LABOR Y CIENCIA

Se invita al pueblo en general á la gran conferencia de propaganda organizada por este centro, que se realizará hoy domingo 13, á las 2 p. m. en la plaza Mazzini, calle Paseo de Julio entre Tucumán y Lavalle, donde hablarán varios oradores populares sobre diversos temas.

La Biblioteca Popular del Parque de los Patricios efectuará hoy domingo 13 á las 2 p. m. una conferencia en el local Solís 1760 donde harán uso de la palabra los compañeros De Ucar, tema: «Nuestra dama Hija del Pueblo y el centenario argentino en 1910»; Sumiza y M. T. Díaz.

Entrada 20 centavos entregándoselo un número de rifa.

En dicho acto se sorteará la rifa que esta biblioteca tiene en circulación.

## Agrupaciones y centros

**Centro Amor y Libertad**

Se invita á los componentes de este centro á la reunión que se efectuará mañana 14, en Garay 327.

**Luz**

Para hoy domingo 13 á las 3 p. m. están citados los miembros del centro Nuevo Ideal de Iturria, á que concurran á la asamblea que se efectuará en el local de la calle 10 entre 2 y 3.

Parece mentira compañeros, que la despreocupación de los más, nos obligue á disolver un centro, que dado el número de adherentes, tendría vida propia.

**Cuadro Infantil Sol de Mayo**

Se invita á los compañeritos de este cuadro, á los ensayos del drama «Tierra Baja», que se efectuará hoy domingo 13 á las 2 p. m. en el local Montes de Oca 972.

**Tierra y Libertad**

Esta agrupación anarquista cita á todos sus componentes á la reunión que se efectuará hoy domingo á las 8 de la mañana, en el local de costumbre.

**Mar del Plata**

El centro Alianza Libertaria invita á sus componentes y á los simpatizantes, á la reunión que tendrá lugar hoy domingo á las 2 p. m. en el local Independencia y 9 de Julio. Se pide puntual asistencia.

**Sociedad Oficios Varios de Lomas**

Reunido un grupo de compañeros de Talleres, Lanús, Banfield y Lomas resolvieron hacer otro llamado á todos los compañeros que forman la sociedad Trabajadores de Oficios Varios, socios y no socios, y á los suscritores de La Protesta, para unificar las fuerzas dispersas y los centros de estudios sociales de los pueblos vecinos, que pasan una vida raquítica, á la formación de un sólo organismo ó intensificar la propaganda dando conferencias.

Se invita á los compañeros aptos que crean poder trabajar en escena, para llevar á cabo una función y conferencia, á que concurran todos los compañeros á la reunión que se efectuará hoy domingo á las 2.30 p. m. en la calle Laprida 432, Lomas.

**A los componentes del centro Amantes á la Libertad**

Se les comunica que este centro se ha fusionado con el centro Amor y Libertad, quedando invitados todos los compañeros que tengan que hacer cargos o reclamos contra este acto, lo hagan por medio de estas columnas antes del 18 del corriente, que hará entrega de todo.

Por el centro—*El secretario.*

**A los centros y sociedades**

El centro Los Anexos organiza para el 9 de Julio una conferencia, y desea saber si alguna sociedad ó centro anarquista, tiene para esa fecha alguna función ó conferencia, para que si esto último sucediera, suspender el centro la suya.—*El secretario.*

# VARIAS

**A los compañeros de buena voluntad**

El comité pro Linotipo solicita de algunos compañeros quieran pasar hoy á la mañana por este diario, á ayudar á envolver y ojalar cédulas de la rifa.—(Es de urgencia).

**Conferencia suspendida**

La conferencia que debía efectuarse hoy en el Parque de los Patricios ha sido suspendida.

**Unión Obreros Curtidores**

*Aviso*

Habiendo venido un compañero como delegado de los Conductores de Carros, á retirar de la sociedad U. O. Curtidores el dinero recolectado en la asamblea de abril, que son diez y nueve pesos y centavos, hacemos presente que ese dinero se entregó á los delegados, que si mal no recordamos, tenían una lista del Comité pro Salazar, en cuya lista se anotó el dinero.

Recordamos á esos compañeros den cuenta de dicho dinero.—*El secretario.*

**Cuadro Amor**

Esta agrupación que cuenta con una larga y fecunda actuación en las tablas del teatro moderno, habiéndonos hecho conocer las mejores obras del repertorio revolucionario, nos comunica que con el propósito loable de continuar de una manera eficaz las representaciones de obras libertarias, se ha reorganizado haciendo ingresar en su seno á nuevos elementos muy bien preparados, teniendo en ensayo también varias obras nuevas para este público, algunas de ellas traducciones del teatro social de Portugal.

A fin de que las representaciones que en lo sucesivo piensa dar, puedan ser debidamente ensayadas, participa la agrupación Amor que las sociedades de resistencia y las entidades libertarias que soliciten su concurso, lo hagan al menos con 20 días de anticipación.

Los demás cuadros de índole libertaria que deseen sostener relaciones con esta agrupación, para canje ó préstamo recíproco de obras teatrales, pueden dirigir la correspondencia á este diario á nombre del cuadro.

Igualmente se le puede enviar toda correspondencia que se relacione con la propaganda.

**«The Standard»**

El señor Juan L. Mulhal, director de *The Standard*, en una atenta nota, nos comunica que la empresa del referido diario no tiene nada que ver con la de *La Argentina*.

## Pro víctimas 1°. de Mayo

**Junio 12**

| | | |
|---|---|---|
| Suma anterior | $ | 3.554.05 |
| A deducir lo pagado por impresión de las entradas para la función dada por Forum | » | 4.— |
| Restan... | » | 3.550.05 |
| Remitido por el C. I. de Estudios Sociales de Montevideo, 58.90 francos, son en moneda nacional | » | 26.79 |
| Juan Sciolí | » | 1.— |
| S. Spataro | » | 1.— |
| Lista 49 á cargo de A. Iberti | » | 14.— |
| M. Spataro | » | 1.— |
| I. Lauria | » | 1.— |
| N. Palermo | » | 1.— |
| Lista á cargo de Benedicta, Cruz de Alvarez | » | 11.40 |
| Una lista de Luis Ullo | » | 25.— |
| Total $ E. ú O. | $ | 3.632.24 |

**Pro LA PROTESTA**

Luis Ullo 50 centavos.

## CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

**Día 12 de junio**

*Barbajau*—Montevideo—Aquí en los libros figura tachado nada más que el mes de septiembre de 1908.

Sección Caja

*Reta*—F. Tiburcio — Recibimos su carta con 5.20 para suscrición hasta junio del compañero Díaz.

*Círculo Internacional de Estudios Sociales*—Montevideo— Hemos recibido su giro de 58.96 francos pro Víctimas.

*U. G. de Trabajadores*—Minuano—Hemos recibido giro por 40.20 francos, por pago de suscrición hasta el 30 de noviembre.

*M. Esprella*—Antofogasta— Hemos recibido un giro por 5 francos, no sabemos porqué concepto.

Sección carta:

Isabel Fleitas, Marta Nevelstein, J. de Maturana, Caputto, Fernando Batistini, Centro Juventud Moderna.

*A la sociedad de Carreros*—Un compañero de la sociedad de resistencia de los Ferrocarrileros del Oeste, á escrito una carta á dicha sociedad el día 18 del mes ppdo., avisando dispongan del local que ocupa de secretaría en Bella Vista (Flores); pedí contestación y no me ha sido remitida. Digan el día que puedo ir á liquidar con ustedes.

*Amadeo Meninato* — Pase á retirar un rollo de música.

*Luz al Soldado*—No puedo para la fecha—*Parizzi.*

*Aviso*— Antonio Fenicola, Miguel Coraciolo, Domingo Rummi, Rafael Piccolo y Andrés Romano os espero hoy en este diario de 8 á 9 a. m., por asuntos de mucha urgencia — *Juan Coralli.*

Compañero de pieza se admite pagando por adelantado 10 pesos mensuales. Rivadavia 1981, pieza 21.

Se recomienda á algún compañero que necesite comprar estatuas para fundición de bronce. Dirigirse Humberto 1° 2356. V. 17.




# ¿QUE TOMAMOS? Siempre QUILMES es la mejor cerveza

CIGARRILLOS HABANOS A 0.20

**GIRONDINOS,**

Especiales en calidad y premios

**Quiere Vd.**
CURARSE LA CASPA?
¿Quiere evitar la caída del pelo?
Use el Eucaliptus Quillado Shampooing
(Agua para lavar la cabeza)
*Jabón líquido vegetal.*—
PRECIO DEL FRASCO: $ 1.50
Depositario: Diego & Boiguez
INDEPENDENCIA 859

**ACABA DE APARECER**
"Las fuentes del camino"
(POEMAS DE COMBATE, DE ESPERANZA Y DE AMOR)
POR
**José de Maturana**
UN VOLUMEN DE 250 PÁGINAS, RICAMENTE IMPRESO Y ENCUADERNADO CON SOLIDEZ
Precio: $ 1.50
Los pedidos pueden hacerse á la administración de La Protesta y al depósito general de venta calle Cuyo 1848, Buenos Aires.—Se atenderán pedidos de cualquier punto de la república, acompañando el importe.

**Importante**

Toda persona que desea proporcionarse una alhaja gratis, debe pasar por mi casa y probará su suerte con el procedimiento que empleo para regalarlas.

El 20 % de las utilidades será entregado en la administración de LA PROTESTA á beneficio de las víctimas del 1°. de Mayo.

Calle Alsina número 709.

**E. Moderna**

De Buenos Aires, calle Uspallata 407

Clases diurnas de 8 á 11 a. m. y de 2 á 4 p. m.

Nocturnas: de 8 á 10 p. m

Todo el que sea amante de la enseñanza libre de prejuicios y quiera ayudar pecuniariamente á esta escuela, puede hacerse adherente con una pequeña cuota mensual.

Para, inscribirse á cualquer hora del día, por su secretaría instalada en el mismo local.

*La Comisión*

**FORUM**
APARECIÓ EL 1. DE MAYO
En toda esta revista un número selecto, artístico y de amplia propaganda
Toda Correspondencia
De administración: Luis Nabia — De redacción: A FORUM
Oficinas: Talcahuano 289.

**FUMADORES:**
Pidan en todos los almacenes y cigarrerías los cigarros toscanos
**ALPINI**
que compiten con los de cualquiera otra marca, los cuales están elaborados con puro tabaco *KENTUCKY.*
Precio de venta al consumidor: 5 CENTAVOS cada uno
Cada anillo de control lleva impresa la marca Alpini N°. 9
Fábrica Viamonte 1876.—Buenos Aires.—FELIX A. MARCOVECCHIO

**Economía, Tiempo, Agua y Jabón**
La verdadera limpieza de la ropa blanca ó de color, platos, vasos, cubiertos, mosaicos, baldosas, mármoles, pisos, etc., se obtiene únicamente con el maravilloso polvo
**JABOFENIX**
No quema la ropa ni las manos. Es barato y conveniente
EN VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, FERRETERÍAS, DROGUERÍAS Y PRINCIPALES CARBONERÍAS
A $ 0.30 el kilo.
Depósito: Calle Malabia 675.—*Buenos Aires*

**Rápido en su acción, firme en sus resultados, el**
**RESURGO**
**dignifica al hombre, arrancándolo de la embriaguez.**
DEPOSITOS:
Buenos Aires—Droguería de la Estrella Ltda., Defensa 215.
Rosario—Droguería del Aguila, San Martín 848.


# RIFA Pro LINO-TIPO

## Gran velada teatral

**Organizada por el Comité "Pro Linotipo" de LA PROTESTA**

**Festejando el XIII aniversario de la fundación de LA PROTESTA**

Que tendrá lugar en el espléndido Salón-Teatro

**Casa Suiza -- Rodríguez Peña 254**

El domingo 13 de Junio, á las 8 p. m.

PROGRAMA

1—Hijos del Pueblo, por la orquesta.

2—La comedia en dos actos y en prosa del conocido dramaturgo Jacinto Benavente

**Los Malhechores del Bien**

REPARTO

| | | | |
|---|---|---|---|
| La Marquesa | Sta. Chiessa | Don Eleodoro | J. Loureiro |
| Teresa | Sta. Rinaldi | Marqués Santo Toribio | Gordoni |
| Natividad | D. Barroso | Don Francisquito | T. Amaré |
| Esperanza | D. Freyres | Enrique | E. Primo |
| Asunción | M. Iglesias | Jesús | A. Nenúfar |
| La Repelona | E. Frade | Martín | M. Carasco |
| Una criada | M. Freyres | Cabrera | S. Hurla |

3—La Marsellesa, por la orquesta.

4—El boceto dramático en un acto de R. Bracco

**DON PEDRO CARUSO**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Don Pedro Caruso | V. Rebolini | | |
| Margarita, su hija | Sta. Chiessa | El conde | A. Gordoni |

6—Sorteo de la rifa pro Linotipo.

**Entrada general 80 centavos**

Nota—No se suspende por mal tiempo.

Otra—Las entradas pueden solicitarse en LA PROTESTA, Libertad 837 y en el salón la noche de la velada.


**Libros para todos oficios**

A 2 $ CADA UNO

Para albañiles, herreros, galponistas fraguadores, máquinas de vapor, motores de gas, carpinteros, electricistas, jardineros, cría de gallinas, caldereros, fundidores, cloacas, zingueros, etc.

A 3 $ cada uno

Mueblero 2 tomos, licoristas, jaboneros, curtidores, panaderos, pintores, litógrafos, hojalateros, etc.— Tornero á $ 1.20 cada uno.—

*J. Pedetti —PATRICIOS 1237*

**Retratos al oleo - -**

Affiches de todo género

Pergaminos — Reproducciones artísticas é ilustraciones para revistas y diarios.

A PRECIOS CONVENCIONALES

Dirigirse á
GABRIEL COURTIS
*Venezuela 634*

**La pastilla de menta**
**Bebé**

Es la única que es de pura azucar.—Desconfiad de las otras.—

*Se vende en todas partes*

Análisis químico municipal N°. 468003

*¡El Porvenir!*
CAFE Y RESTAURANT
Frecuentado ó todos los trabajadores
De JOSÉ FERNANDEZ
Servicios esmerados y muy económicos
641—Cerrito 641 —Buenos Aires

**"Aux Charpentiers"**
CASA ESPECIAL
En ropa para obreros
Pantalones y sacos azules para mecánicos. Trajes especiales para todos oficios
*MEJICO 1302*
Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la sucursal
MONTES DE OCA 1700

*¡¡Atención!!*
Se compran *cupones* de todas clases de cigarrillos.
*SE PAGA BUEN PRECIO*
Libertad 1013

**Restaurant de la Amistad**
— DE —
*Ramón Güimil*
Esta casa se encuentra cerca del F C Sud y Puerto Madero
Piezas para familias y hombres solos
*Precios económicos—Casa de coña*
PERÚ 1472 BUENOS AIRES

**MUEBLES!**
[illegible]
Nada de intermediarios
No olvidéis compañeros, que es la casa que vende más barato.
TERZA HERMANOS
Salón para la venta: RIVADAVIA 3441 Cop. Telef. 999 Oeste
Fábrica Lavalle 1765—1737 Coop. Telef. 330 Norte

Gran librería, agencia de lotería y Cigarrería
SUCURSAL DE «EL CHIQUITO»
De Antonio Argento
*Patricios 306 esq. Gualeguay 809*
Barracas al Norte
Gran surtido de diarios, periódicos y revistas de ilustración, arte, sociología, filosofía y ciencia, en castellano como en idiomas extranjeros.
Surtido completo en artículos de librería—y en especial todas las publicaciones de «Ideas Modernas» — con precios especiales para los compañeros lectores de LA PROTESTA.

*Caféés, Tées y Chocolates*
Venta al detalle!
RIVADAVIA 1862.—BUEN ORDEN 1127.—
SANTA FÉ 2884.—RIVADAVIA 1465.—

**MATAFLUJOS**
AMBOS SEXOS EN 3 DIAS
Farmacia Arqueros, Charcas 1000

**En 60 MENSUALIDADES**
Se venden terrenos en el partido de Lomas de Zamora, próximo á las estaciones de Banfield y Talleres
Muy convenientes para obreros, industriales y pequeños capitalistas. Para tratar ó pedir datos ocurrir al escritorio de su propietario Francisco Sirito, calle 25 de Mayo 139, de 2 á p. m. ó á los corredores debidamente autorizados.

**BANCOS**

**BANCO ESPAÑOL DEL RÍO DE La Plata.**—RECONQUISTA 200.
[illegible]

**BANCO DE GALICIA Y BUENOS Aires.** — 146 Reconquista 148, Sucursal en Flores: calle Sud América 36.
[illegible]

**Fumen Toscanos**
**-AVANTI-**
5 CENTAVOS cada cigarro
Exijan en cada cigarro la banderita con la palabra "AVANTI"

**USEN**
Fosforos de palo
Marca "AVANTI"
Dos cajas con 150 fósforos por 5 centavos

**Con un Litro**
—DE—
**Agriolina**
SE PREPARAN
**15 LITROS**
—DE—
**VINAGRE**
Muy fuerte y saludable
Depósitos:
Droguería de LA ESTRELLA Ltda.
DEFENSA 215
*Droguería del Indio*
Rivadavia esq. Paraná

*BUENOS AIRES*
**Dr. Martín Reibel**
Ginecólogo del Rawson
San Juan 3464
De 1 á 5 p. m

**Novedades Teatrales**

**Alma Gaucha**—Drama por Alberto Ghiraldo. — Apareció la 2ª. edición. $ 0.50.

**La Flor del Trigo**—Drama en tres actos por José de Maturana.—Apareció. $ 0.50.

—En preparación "Que calor con tanto viento".

Para pedidos de estas obras dirigirse á su editor, Pascual Mediano, Kiosco Constitución— Calle Brasil — Buenos Aires. Solamente se atenderán aquellos pedidos que vengan acompañados de su importe.

"GERMEN"
Revista quincenal ilustrada
SOCIOLOGIA, ARTE, LITERATURA
Director Alejandro Sux.
Redactores: José Delicia y V. Salaverry
Dibujantes: J. Speroni, V. Catalano, J. B. Parodi, Luis Falcini
Administrador: Ramón Güimil.
Trimestre: $ 1.20.—Número suelto: 0.20
En venta en librerías y kioscos
Oficinas: Perú 1466.—B. Aires

**V. Bujanda & Cía.**
CONSTRUCTORES DE CLOACAS DOMICILIARIAS
VICTORIA 3585
*Se compra plomo*

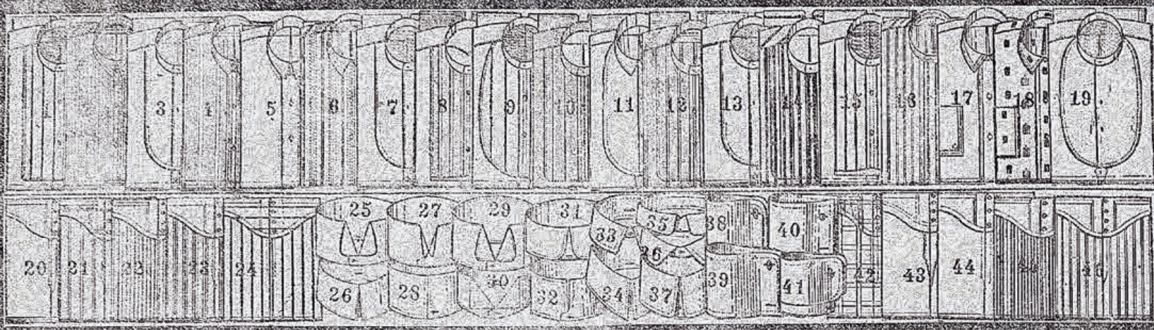
**La Escuela Moderna**
LIBRERIA Y CIGARRERIA
*De Elvira Fernández*
Estados Unidos 1399—Esquina San José

**Despensa para Obreros**
La casa que conviene á las familias obreras
Inmenso surtido en comestibles y conservas extranjeras y del país.
Quesería y mantequería
**Calle Laprida 518**

# CAMISERIA Y BONETERIA PARA HOMBRES

Soy el único verdadero especialista en artículos de CAMISERIA en Buenos Aires: todo lo que pongo en venta es producción de mis talleres; de este modo son mis precios 45 por ciento más baratos que todos y mis confecciones las más cuidadas y las más amplias.

En BONETERIA mis surtidos son los más importantes y los más completos: importo todo directamente de las mejores fábricas inglesas y francesas; no existiendo intermediarios y siendo mis compras enormes y bien hechas, resultan mis mercaderías las mejores y mis precios mucho más bajos que todos los otros.



## CAMISAS

MODELO 1—[illegible] de hilo, [illegible] 3.50
MODELO 2—De [illegible], con ó sin cuello, á pesos 2.50, [illegible] 1.75
EL MISMO modelo de lana color, [illegible] con ó [illegible] 3.50
MODELO [illegible]—Blanca, clase extra, [illegible] de hilo á $ 4.—
MODELO [illegible]—De zephir inglés, colores surtidos, á pesos 4.50
MODELO 5—Oxford con ó sin cuello, para sport, á pesos [illegible] 2.80
MODELO [illegible]—De franela de lana, color, con ó sin cuello, [illegible] 4.50
MODELO [illegible]—[illegible], vistas de hilo con ó sin puños, $ 3.—
MODELO [illegible]—De zephir, color, buena clase, á $ 3.50 y ... 2.80
MODELO [illegible]—Blanca de hilo á tablas, negligé, para [illegible] 5.50
MODELO 10—De zephir, [illegible] á pesos 1.80 y ... 1.50

## CAMISAS

MODELO 11—De hilo blanco, con cuello y puños á pesos 3.50 y ... 2.50
MODELO 12—De zephir, color crudo, [illegible] 3.50 y ... 3.50
MODELO 13—Blanca de plancha, con ó sin puños, á pesos 2.50 y ... 2.—
MODELO 14—De zephir, fantasía, á pesos 2.50, 3.50 y 2.—
MODELO 15—Blanca á tablas, con ó sin [illegible] y vistas de hilo, á pesos 3.50, 3 y ... 2.—
MODELO 16—De franela, mezcla, con ó sin cuello, á pesos 4.50, 3.50 y ... 3.—
MODELO 17—Camisón cuerpo blanco con aplicaciones de seda á pesos 5 y ... 2.50
EL MISMO modelo todo blanco, batista labrada, muy fino, á pesos ... 7.50
MODELO 18—Camisón zephir de color á $ 4.50 y ... 3.50
EL MISMO modelo franela de color, á pesos ... 5.50
EL MISMO modelo de seda color, á pesos 12 y ... 8.50
MODELO 19—Camisa de hilo, para frac, á pesos 4.50 y ... 3.50

## CALZONCILLOS

MODELO 20—De bombasí blanco, grueso, á $ 3.50 y ... 2.50
MODELO 21—De franela de lana color, á pesos 4, 3.50 y 3.—
MODELO 22—De zephir inglés, color, á pesos 4.50, 3.50 y 2.50
MODELO 23—De franela color, buena clase, á pesos [illegible] 1.50
MODELO 24—De zephir, colores surtidos, á pesos 2.50, 1.80 y ... 1.50
MODELO 42—De zephir, de hilo extra, á pesos 6, 5 y 4.50
MODELO 43—De franela de lana blanca, francesa, á $ 5.50
MODELO 44—De [illegible] blanco, buena clase, á pesos 2.75, 2.25 y ... 1.50
EL MISMO modelo de hilo á pesos ... 4.50
MODELO 45—De Oxford blanco á rayas de color á $ 2.50
EL MISMO modelo de [illegible] blanco con dibujos á rayas, fantasía, á pesos 3.50 ... 3.—
MODELO 46—De zephir color crudo, mercerizado á $ 4.50

## CUELLOS

MODELOS DEL 25 AL 37—Cuellos con almidón en todas las formas de moda, y en todos los altos, fabricación especial y tipos de las mejores fábricas europeas
De hilo ... 0.30
[illegible] hilos ... 0.50
CUELLOS negligé sin almidón,
EN LOS MODELOS 33, 34, 36 y 37—Todos los tipos en distintas calidades, á pesos 1.30, 1.25, 1 y ... 0.70

## PUÑOS

MODELO 38—De hilo á pesos 1.20 y ... 1.—
De [illegible] á pesos 0.90 y ... 0.70
MODELO 39—De hilo á pesos 1.50 y ... 1.20
MODELO 40—De hilo á pesos ... 1.20
MODELO 41—De hilo, á pesos ... 1.50

MODELO 47—[illegible] de lana, con mangas, á pesos ... 15.—
MODELO 48—[illegible] de lana, colores fantasía, [illegible] á pesos 12, 8.50, 6.50 y ... 4.50
MODELO 49—[illegible] de pelo camello, doctor Jaeger, á [illegible] 5.50
[illegible] doctor Jaeger, á pesos ... 8.50
[illegible] de Jaeger, á pesos ... 2.80
MODELO 50—[illegible] de seda, á pesos 12.50, 10 y ... 9.—
MODELO [illegible]—[illegible] de algodón mercerizado, colores [illegible] de lana, á pesos 3.50, 2.50, 1.90 y ... 1.50
MODELO 52—Camisetas de lana para sport, blanco, [illegible] á pesos ... 6.50
[illegible] cuello cerrado, á pesos 6.50 y ... 4.50
MODELO [illegible]—[illegible] de lana, á pesos 2.50 y ... 1.50
[illegible] de vicuña, á $ [illegible]
MODELO [illegible]—[illegible] 2.80
MODELO [illegible]—[illegible] de lana [illegible] á pesos ... 2.50
MODELO [illegible]—[illegible] á pesos 1.20 y ... 0.90
[illegible] 3.50
MODELO [illegible]—[illegible] de lana gris, á pesos 1.50 y ... 1.—
MODELO [illegible]—Medias largas, lana punto grueso, para [illegible] 7.50
[illegible] en pié, á pesos 3.50 ... 2.50

MODELO 60—Pasamontañas, de mucho abrigo para el campo, de lana, á pesos 5.50, de vicuña, á pesos ... 3.—
MODELOS 60 y 61—Zapatos de lana para dormir, á pesos 4.50, 3.50, 2.50 y ... 1.50
MODELO 62—Medias de lana negras y color oscuro, bordadas en seda, á pesos 3 y ... 2.50
MODELO 63—Medias negras de lana, clase extra, á $ 1.20, 1.50 y ... 1.20
MODELO 64—Medias negras de algodón bordadas, á pesos 1.30 y ... 0.90
Igual modelo de hilo extra, á pesos 2.50 y ... 1.50
MODELO 65—Medias de lana francesa, color y á rayas, á pesos 1.80, 1.50 y ... 1.20
MODELO 66—Medias de algodón negras, caladas, á $ 1.20, 1.50, 1.20 y ... 0.90
Igual modelo, de hilo de escocia, á $ 3, 2.50 y ... 2.—
MODELO 67—Medias negras, lisas, de algodón, á pesos 1.20, 0.90, 0.60 y ... 0.40
Igual modelo, en hilo, á pesos 3.50, 2.50, 1.90 y 1.25
MODELO 68—Medias de algodón francés, colores surtidos, á rayas, á pesos 0.70 y ... 0.40
MODELO 69—Medias de seda negras, á pesos 6.50 y 4.—
MODELO 70—Medias de lana negra, doctor Jaeger, pesos 2.50 y ... 1.50

MODELO 71—Medias de lana gris, doctor Jaeger, á pesos 1.80 y ... 0.90
Igual modelo y color, muy gruesas, á pesos ... 3.—
Igual modelo de vicuña, á pesos ... 2.50
MODELO 72—Medias de algodón crudo, á pesos 0.90 y 0.70
Igual modelo, hilo blanco, á pesos 2.60 y ... 1.50
MODELO 73—Medias de lana gris, gruesas, á $ 3 y 2.50
Igual modelo, colores oscuros, á pesos ... 1.50
MODELO 74—Medias de lana para sport, á pesos ... 3.50
Igual modelo, sin pié, á pesos ... 3.—
MODELO 75—Fajas de lana con hebillas, doctor Jaeger, para sostener el vientre, á pesos ... 3.50
MODELO 76—Pectorales de lana gris, doble, á pesos 4.50, 3.50 y ... 2.50
Igual modelo, simples, á pesos ... 1.50
Igual modelo, de vicuña, á pesos 9 y ... 6.50
MODELO 77—Camisetas de lana gris, doctor Jaeger, con cartera, á pesos 7.50, 6.50, 5.50 y ... 4.50
MODELO 78—Calzoncillos iguales á la camiseta, á pesos 8.50, 8, 7, 6 y ... 5.—
MODELO 79—Camisetas de franela francesa, doble pecho, sin mangas, á pesos 5, media manga, pesos 6 y manga larga á pesos ... 7.—
MODELO 80—Medias de algodón francés, á pesos 1.20 y 0.90

MODELO 81—Medias de seda, colores surtidos, á pesos 3.50
MODELO 82—Rodilleras de lana gris, á pesos 1.50 y 1.—
De pelo de camello á pesos ... 2.50
De vicuña extra, á pesos ... 3.—
MODELO 83—Guantes de punto de lana, colores surtidos, doctor Jaeger, á pesos 2.50, 1.80 y ... 1.50
De vicuña, á pesos ... 3.50
MODELO 84—Fajas de lana gris forrada, doctor Jaeger, con presillas, para abrigo del vientre, á pesos 5.50
MODELO 85—Calzoncillos de lana gris, á $ [illegible] y ... 4.—
MODELO 86—Camiseta doctor Jaeger, lana gris [illegible], doble pecho, á pesos 8.50, [illegible] y ... 6.50
Igual modelo, otros tipos de lana, á pesos 6, 4 y 2.50
De merino gris doble pecho, á pesos ... 1.50
MODELO 87—Calzoncillos de punto con frisa de lana, á pesos 2.50 y ... 2.20
De lana y seda, á pesos 9, 8 y ... 6.50
De vicuña extra, á pesos 21, 14.50 y ... 7.50
De merino, mezcla gris, á pesos ... 1.50
De merino inglés, á pesos ... 3.50
MODELO 88—Camiseta de vicuña, á pesos 25, 13.50 y 6.50
De merino gris á pesos ... 1.50
De lana gruesa, con frisa, extra, á pesos 9 y ... 7.—
De lana y seda á pesos 9, 7 y ... 6.50

# A. CABEZAS

**Calle de Cuyo numeros 522 al 562 entre las de Florida y San Martín. Buenos Aires**

SI USTED RESIDE fuera de la capital, pida todo lo que desee por carta ó pida mi catálogo y personalmente seré su comprador y quedará muy complacido; de todos modos nada arriesga, teniendo en cuenta que si las mercaderías que usted recibe no son de su agrado, le devolveré su importe más los gastos de flete, sin hacer ninguna argumentación.

VENTAS POR MAYOR: Advierto á todos los señores comerciantes del interior que tengo siempre listos para entregar en el acto, surtidos completos y magníficos de todas mis especialidades y principalmente de confección para hombres, para señoras, para niños y niñas. Mis precios son muy bajos, mi mercadería es la mejor y lo único elegante de Bs. Aires. Las ventas en esta sección las hago á estilo de plaza.

SI VD. RESIDE en la capital y no le conviene emplear ahora su dinero, solicite en mi oficina especial, CUYO 652, altos, un crédito á pagar en diez meses, y tenga en cuenta que no se cobra interés ni se cambia precio ni condición alguna. Vd. hará la compra como si fuera al contado; su carta de crédito representa dinero efectivo al efectuar el pago en la caja.